Porównanie tłumaczeń Daniela 3:43

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| BT'99 | Przekład literacki | Biblia Tysiąclecia | Wybaw nas przez swe cuda i uczyń swe imię sławnym, Panie! |
| PAU | Przekład literacki | Biblia Paulistów | Wybaw nas przez swoje cuda, Panie, i przywróć chwałę swojemu imieniu. |
| POZ'75 | Przekład literacki | Biblia Poznańska | Wybaw nas według Twoich podziw budzących [czynów] i daj, Panie, chwałę Imieniu Twojemu. |
| TUB | Przekład literacki | Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка | і вирви нас за твоїми подивугідними ділами і дай славу твому імені, Господи. |